



AVIS AU PUBLIC

Il est porté à la connaissance du public que, suivant les dispositions du règlement général de police de la commune (art. 10 et 33), il est interdit de lancer et de faire éclater des feux d'artifice.

Aucune suite favorable ne sera donnée aux demandes de dérogation au présent règlement.

L'administration communale

MITTEILUNG AN DIE BÜRGER

Es wird mitgeteilt, dass es laut den Bestimmungen des allgemeinen Polizeireglementes der Gemeinde (Art. 10 und 33) verboten ist Feuerwerkskörper zu zünden und abzuschießen.

Es werden keine Ausnahmegenehmigungen vom Bürgermeister erteilt.

Die Gemeindeverwaltung

AVISO

Avisamos todos os habitantes da comune que é proibido lançar fogo de artifício segundo o regulamento comunal geral da polícia (art. 10 e 33).

Não haverá exceção para ninguém.

A administração comunal



Horaires d'ouverture de l'administration communale de Kiischpelt pour la fin d'année 2023 / début 2024:

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Kiischpelt zum Jahresende:



Horário de funcionamento da administração municipal para o final do ano:

Opening hours of the Kiischpelt municipal administration for the end of the year:

9:00 à 11:30 heures + 14:00 à 16:30 heures

Cependant, nos bureaux restent **FERMÉS** les :

Unsere Büros bleiben **GESCHLOSSEN**:

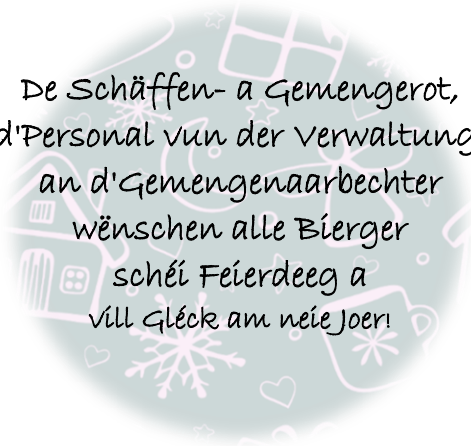
Nossos escritórios permanecem **FECHADOS** em:

Our offices remain **CLOSED** on:

25.12.2023 (lundi, Montag, Segunda-feira, Monday)

26.12.2023 (mardi, Dienstag, Terça-feira, Tuesday)

01.01.2024 (lundi, Montag, Segunda-feira, Monday)



De Schäffen- a Gemengerot,
d'Personal vun der Verwaltung,
an d'Gemengenaarbechter
wënschen alle Bierger
schéi Feierdeeg a
vill Gléck am neie Joer!